



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

**CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, REPRESENTADO POR LA M.A.P.P. SUSANA ARACELI ÁNGELES QUEZADA, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL, QUIEN ACTÚA ASISTIDA DE LA DRA. EN J.O. CITLALI LARA FUENTES, SECRETARIA GENERAL MUNICIPAL DE TIZAYUCA, HIDALGO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ “EL MUNICIPIO” Y POR LA OTRA PARTE LA PERSONA MORAL DENOMINADA “CENTRO EDUCATIVO JP S.C., REPRESENTADA POR LA C. ROSALBA RAYÓN CASTELAN, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL PRESTADOR DE SERVICIOS” Y CUANDO ACTÚEN DE FORMA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES”, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:**

**DECLARACIONES**

**I.- “EL MUNICIPIO”, POR CONDUCTO DE SU REPRESENTANTE:**

- A) QUE DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 115 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y EL ARTICULO 115 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO DE HIDALGO, ES UNA INSTITUCIÓN CON PERSONALIDAD JURÍDICO POLÍTICA Y TERRITORIO DETERMINADO, DOTADO DE FACULTADES PARA ATENDER LAS NECESIDADES DE SU NÚCLEO DE POBLACIÓN, PARA LO CUAL MANEJARÁ SU PATRIMONIO CONFORME A LAS LEYES EN LA MATERIA Y ELEGIRÁ DIRECTAMENTE A SUS AUTORIDADES. QUIENES ACTÚAN EN SU REPRESENTACIÓN.**
- B) QUE LA M.A.P.P. SUSANA ARACELI ÁNGELES QUEZADA, PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TIZAYUCA, HIDALGO, ACREDITA SU PERSONALIDAD MEDIANTE LA CONSTANCIA DE MAYORÍA DE FECHA 22 VEINTIDÓS DE OCTUBRE DE 2020 DOS MIL VEINTE, EXPEDIDA POR EL INSTITUTO ESTATAL ELECTORAL DE HIDALGO (ANEXO UNO, CONSTANCIA) Y CUENTA CON LAS FACULTADES Y AUTORIZACIÓN DEL H. AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, POR ACUERDO APROBADO EN LA SEPTUAGESIMA OCTAVA SESIÓN ORDINARIA DE FECHA 24 (VEINTICUATRO) DE ABRIL DEL 2024 (DOS MIL VEINTICUATRO), PARA CELEBRAR EL PRESENTE CONTRATO, EN TÉRMINOS DE LO QUE ESTABLECE EL ARTÍCULO 60 FRACCIÓN I, INCISO FF) DE LA LEY ORGÁNICA MUNICIPAL PARA EL ESTADO DE HIDALGO.**
- C) QUE, LA VALIDACIÓN DE LOS DOCUMENTOS OFICIALES SUSCRITOS POR LA PRESIDENTA MUNICIPAL M.A.P.P. SUSANA ARACELI ÁNGELES QUEZADA,**



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

CORRESPONDE A LA SECRETARIA GENERAL MUNICIPAL, DRA. EN J.O. CITLALI LARA FUENTES, SEGÚN LO DISPUESTO POR EL ARTÍCULO 98, FRACCIÓN V DE LA LEY ORGÁNICA MUNICIPAL PARA EL ESTADO DE HIDALGO, PERSONALIDAD QUE ACREDITA CON NOMBRAMIENTO DE FECHA 17 (DIECISIETE) DE OCTUBRE DE 2021 (DOS MIL VEINTIUNO), SUSCRITO POR LA M.A.P.P. SUSANA ARACELI ÁNGELES QUEZADA, PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TIZAYUCA, HIDALGO, ADMINISTRACIÓN 2020-2024. **(ANEXO DOS. NOMBRAMIENTO)**

**D) QUE, SE CUENTA CON UN IMPORTE TOTAL AUTORIZADO DE \$74,400.00 (SETENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100 M.N.), ESPECÍFICAMENTE DEL FONDO DE APORTACIONES PARA EL FORTALECIMIENTO DE LOS MUNICIPIOS 2023, DE LA PARTIDA 334001 CAPACITACIÓN.**

**E) SE PROCEDIÓ A REALIZAR LA ADJUDICACIÓN DIRECTA PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN CIVIL DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, DESIGNADA A LA PERSONA MORAL DENOMINADA CENTRO EDUCATIVO JP S.C., POR UN IMPORTE TOTAL DE \$74,400.00 (SETENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100 M.N.).**

**F) QUE, SE ENCUENTRA INSCRITO ANTE LA SECRETARIA DE HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO CON EL REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES MTI8501015D1.**

**G) QUE, SEÑALA COMO DOMICILIO LEGAL EL UBICADO EN CALLE ALLENDE SIN NÚMERO, COLONIA CENTRO, TIZAYUCA, ESTADO DE HIDALGO. C.P. 43800 Y COMO DOMICILIO PROVISIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL, UBICADO EN AVENIDA 5 DE MAYO, ESQUINA CALLE PROGRESO, SIN NÚMERO, BARRIO DEL PEDREGAL, TIZAYUCA HIDALGO, C.P. 43800.**

## **II. DE "EL PRESTADOR DE SERVICIOS":**

**A) QUE, MEDIANTE ESCRITURA NÚMERO 14,424 (CATORCE MIL CUATROCIENTOS VEINTICUATRO), DE FECHA 12 (DOCE) DE NOVIEMBRE DE 2013 (DOS MIL TRECE), ANTE LA FE DEL LIC. HERIBERTO PFEIFFER CRUZ, NOTARIO PÚBLICO NÚMERO 1, DE TIZAYUCA ESTADO DE HIDALGO, SE CONSTITUYÓ LA PERSONA MORAL DENOMINADA **CENTRO EDUCATIVO JP S.C.**, Y EN LA ESCRITURA NUMERO 16620 (DIECISEIS MIL SEISCIENTOS VEINTE) DE FECHA 18 (DIECIOCHO) DE SEPTIEMBRE DEL 2007 (DOS MIL SIETE), SE ACREDITA SU REPRESENTACIÓN LEGAL LA C. ROSALBA RAYON**



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

CASTELAN.

- B)** QUE, MANIFIESTA LLAMARSE ROSALBA RAYON CASTELAN; SER DE NACIONALIDAD MEXICANA, QUIEN SE IDENTIFICA CON CREDENCIAL PARA VOTAR CON FOTOGRAFÍA, CON NUMERO **1363058969130**, EXPEDIDA POR EL INSTITUTO NACIONAL ELECTORAL.
- C)** QUE DISPONE DE LAS INSTALACIONES, ORGANIZACIÓN, EXPERIENCIA, PERSONAL, EQUIPO Y DEMÁS RECURSOS NECESARIOS Y APROPIADOS PARA PRESTAR EL SERVICIO DE CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN CIVIL DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.”.
- D)** QUE SE ENCUENTRA INSCRITA ANTE LA SECRETARÍA DE HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO, CON EL REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTE: **CEJ1311125Q3**, TAL Y COMO LO ACREDITA CON LA CONSTANCIA DE SITUACIÓN FISCAL, EXPEDIDA POR EL SERVICIO DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA.
- E)** QUE SEÑALA COMO DOMICILIO LEGAL EL UBICADO EN PRIVADA EL CAPORAL, SEGUNDA PRIVADA, NUMERO INTERIOR 103, MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, C.P. 43800.

**III. DE LAS PARTES:**

- A)** “**LAS PARTES**” RECONOCEN QUE ESTE INSTRUMENTO LEGAL SE SUJETA A LO ESTIPULADO POR LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO Y EL REGLAMENTO DE ESTA.
- B)** “**LAS PARTES**” RECONOCEN MUTUAMENTE LA PERSONALIDAD CON LA QUE ACUDEN A LA CELEBRACIÓN DEL PRESENTE ACTO JURÍDICO, MISMA QUE NO LES HA SIDO REVOCADA NI MODIFICADA.

**CLÁUSULAS:**

**PRIMERA. – OBJETO.** EL OBJETO DEL PRESENTE CONTRATO, ES LA **PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN CIVIL DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO**, LO ANTERIOR DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO POR EL ARTÍCULO 60 FRACCIÓN XII DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO OBLIGANDOSE A “**EL PRESTADOR DE SERVICIOS**” A PRESTAR A “**EL MUNICIPIO**” LOS SERVICIOS CONSISTENTES EN:



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

NO	CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCIÓN	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
1	1	SERVICIO	CURSO, ALINEACIÓN, PROCESO DE EVALUACIÓN Y EMISIÓN DE CERTIFICADO EN ESTANDAR ECO307.01 DE ATENCIÓN PREHOSPITALARIA NIVEL BASICO	\$ 64,137.93	\$ 64,137.93
				SUBTOTAL	\$ 64,137.93
				I.V.A.	\$10,262.07
				TOTAL	\$74,400.00

**SEGUNDA.** - LA ADQUISICIÓN OBJETO DE ESTA CONTRATACIÓN, SE AJUSTA Estrictamente a las especificaciones generales y técnicas que han sido presentadas por **"EL MUNICIPIO"** y aceptadas por **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"**, para la adjudicación de este contrato.

**TERCERA.** - **DERECHOS Y OBLIGACIONES.** **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** se obliga prestar los servicios, conforme a lo convenido y aprobado por las partes que firman este instrumento, acordando que el plazo de la prestación de servicios, será en un periodo de 10 semanas de capacitación, después de la firma de este instrumento.

**CUARTA.** - EL LUGAR DE LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS SERA EN LAS INSTALACIONES DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN CIVIL Y BOMBEROS, UBICADAS EN CARRETERA MEXICO-PACHUCA KILOMETRO 48.5, ZONA INDUSTRIAL, MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, C.P. 43800, EN EL HORARIO QUE SE ACUERDE CON EL TITULAR DE LA DIRECCIÓN YA MENCIONADA.

**QUINTA.** - **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** PRESTARÁ LOS SERVICIOS OBJETO DE ESTA OPERACIÓN POR SU EXCLUSIVA CUENTA, BAJO SU RESPONSABILIDAD DEL DAÑO QUE PUEDAN SUFRIR DURANTE SU TRASLADO.

**SEXTA.** - **"EL MUNICIPIO"** CUBRIRÁ A **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** LA CANTIDAD TOTAL DE **\$74,400.00 (SETENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100 M.N.). I.V.A. INCLUIDO**, COMO CONTRAPRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS PRESTADOS.

**SÉPTIMA.** - **"EL MUNICIPIO"** EFECTUARÁ EL PAGO DE LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS POR CONDUCTO DE LA SECRETARÍA DE FINANZAS DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, EN UNA SOLA EXHIBICIÓN DENTRO DE LOS 03 (TRES) DIAS HÁBILES POSTERIORES A LA FIRMA DEL PRESENTE CONTRATO Y PREVIA



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS.

EL PAGO SE HARÁ MEDIANTE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE FONDOS A LA CUENTA **9362860727**, CLABE INTERBANCARIA **002308700620909183** DE LA INSTITUCIÓN BANCARIA DENOMINADA CITIBANAMEX, A NOMBRE DE **CENTRO EDUCATIVO JP S.C.**, DEBIENDO EXHIBIR **“EL PRESTADOR DE SERVICIOS”** A **“EL MUNICIPIO”** FACTURA REQUISITADA, POR DICHO PAGO.

**OCTAVA.- PENA CONVENCIONAL.** PARA EL CASO DE QUE **“EL PRESTADOR DE SERVICIOS”** NO REALICE LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS A ENTERA SATISFACCIÓN DE **“EL MUNICIPIO”**, EN EL PLAZO PREVISTO, O EN CUALQUIERA DE LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE INSTRUMENTO, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO POR EL ARTÍCULO 72 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO, **“EL PRESTADOR DE SERVICIOS”** SE OBLIGA A PAGAR A **“EL MUNICIPIO”** UNA PENA CONVENCIONAL DEL 10% DEL MONTO TOTAL DE LA CONTRATACIÓN, DURANTE LOS TRES DÍAS SIGUIENTES POSTERIORES AL INCUMPLIMIENTO, INDEPENDIEMENTE QUE **“EL MUNICIPIO”** PODRÁ OPTAR POR EXIGIR EL CUMPLIMIENTO EN LA VÍA Y FORMA QUE CORRESPONDA.

**NOVENA.- “EL PRESTADOR DE SERVICIOS”,** RESPONDERÁ POR EL CUMPLIMIENTO EN LA PRESTACIÓN OPORTUNA Y DE ACUERDO A LAS ESPECIFICACIONES CONVENIDAS DE LOS SERVICIOS OBJETO DEL PRESENTE CONTRATO, MEDIANTE LA GARANTIA DE CUMPLIMIENTO POR UN **10%** DEL IMPORTE TOTAL DEL CONTRATO, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO POR LOS ARTÍCULOS 66 FRACCIÓN III Y 67 FRACCIÓN III DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO, LA CUAL DEBERÁ EXHIBIRSE EN CUALQUIERA DE LAS MODALIDADES ESTABLECIDAS EN EL ARTÍCULO 81 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE LA MATERIA Y ENTREGARLA DENTRO DE LOS TRES DÍAS HÁBILES SIGUIENTES A LA FIRMA DEL PRESENTE CONTRATO, SALVO QUE LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS CONTRATADOS SE REALICE DENTRO DEL CITADO PLAZO. EN CASO CONTRARIO SERÁ SANCIONADO **“EL PRESTADOR DE SERVICIOS”**, EN TÉRMINOS DE LO ESTABLECIDO POR EL ARTÍCULO 81 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO.

**DECIMA. - PRÓRROGA.** LOS CASOS EN QUE PODRÁN OTORGARSE PRÓRROGAS PARA ESTE CONTRATO RESPECTO DEL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES Y LOS REQUISITOS QUE DEBERÁN OBSERVARSE PARA DICHA PRORROGA, EN TÉRMINOS DE LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 69 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO, PODRÁ SER DE 3 (TRES) DÍAS HÁBILES PARA AMBAS PARTES, PREVIO ACUERDO POR ESCRITO.



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

**DECIMA PRIMERA. - RESPONSABILIDAD.** “EL PRESTADOR DE SERVICIOS”, SERÁ RESPONSABLE DE LOS DERECHOS LABORALES, RIESGOS Y/O ACCIDENTES DE TRABAJO QUE LLEGAREN A SUFRIR LAS PERSONAS CONTRATADAS POR ESTE, ASÍ COMO LA RESPONSABILIDAD CIVIL, PENAL O ADMINISTRATIVA EN QUE EVENTUALMENTE LLEGAREN A INCURRIR.

**DECIMA SEGUNDA. - RECISIÓN.** “LAS PARTES”, ESTABLECEN SOMETERSE A LA RESCISIÓN ADMINISTRATIVA DEL PRESENTE CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, POR INCUMPLIMIENTO Y DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO POR EL ARTÍCULO 76 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO, CUANDO:

- A) “EL PRESTADOR DE SERVICIOS” NO CUMPLE CON LAS ESPECIFICACIONES PACTADAS PARA LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN CIVIL DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.
- B) POR FALTA DE CUMPLIMIENTO EN EL TIEMPO PACTADO.
- C) POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS CLÁUSULAS DEL PRESENTE ACTO JURÍDICO.

**DÉCIMA TERCERA. - CESIÓN.** “LAS PARTES” ACUERDAN LA PROHIBICIÓN, DE LA CESIÓN DE DERECHOS DE ESTE CONTRATO, DE FORMA PARCIAL O TOTAL A UN TERCERO AJENO AL MISMO.

**DÉCIMA CUARTA. - MODIFICACIÓN.** “LAS PARTES”, CUALQUIER MODIFICACIÓN AL PRESENTE CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, DEBERÁ FORMULARSE POR ESCRITO. LOS CONVENIOS O INSTRUMENTOS LEGALES EN DONDE CONSTEN DICHAS MODIFICACIONES, SERÁN SUSCRITOS POR EL SERVIDOR PÚBLICO QUE HAYA FIRMADO EL CONTRATO O POR QUIEN LO SUSTITUYA O ESTE FACULTADO PARA ELLO. LO ANTERIOR, EN TÉRMINOS DE LOS ESTABLECIDO POR EL ARTÍCULO 70 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO DEL ESTADO DE HIDALGO.

**DÉCIMA QUINTA. - JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA.** PARA LA INTERPRETACIÓN Y CUMPLIMIENTO DE ESTE CONTRATO LAS PARTES SE SOMETEN A LA COMPETENCIA Y JURISDICCIÓN DE LOS TRIBUNALES DEL DISTRITO JUDICIAL DE TIZAYUCA, ESTADO DE HIDALGO, RENUNCIANDO A CUALQUIER OTRA JURISDICCIÓN QUE PUDIERA CORRESPONDERLES POR RAZÓN DE SU DOMICILIO PRESENTE O FUTURO.



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCION DE PROTECCION CIVIL  
DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO.  
**ADMIN/0098/2024**

**DÉCIMA SEXTA. – VALIDEZ.** LAS PARTES DECLARAN QUE CONOCEN LOS ALCANCES Y EFECTOS DEL PRESENTE CONTRATO, ASÍ COMO SUS CLÁUSULAS, EN CONSECUENCIA, EN ESTE ACTO, OTORGAN SU CONSENTIMIENTO PARA CELEBRARLO Y CUMPLIRLO EN CADA UNA DE SUS PARTES, MANIFESTANDO QUE NO EXISTE ERROR, DOLO, VIOLENCIA, LESIÓN O MALA FE, O CUALQUIER OTRO VICIO DEL CONSENTIMIENTO QUE PUDIERA INVALIDARLO.

ENTERADAS LAS PARTES DEL CONTENIDO DEL PRESENTE CONTRATO, LO FIRMAN EN LA CIUDAD DE TIZAYUCA, HIDALGO, EL DIA 30 (TREINTA) DE DICIEMBRE DEL 2023 (DOS MIL VEINTITRES).

**POR “EL MUNICIPIO”**

**POR “EL PRESTADOR DE SERVICIOS”**

---

**M.A.P.P. SUSANA ARACELI ÁNGELES  
QUEZADA  
PRESIDENTA MUNICIPAL  
CONSTITUCIONAL DE TIZAYUCA,  
ESTADO DE HIDALGO.**

---

**C. ROSALBA RAYON CASTELAN  
REPRESENTANTE LEGAL DE CENTRO  
EDUCATIVO JP S.C.**

**POR “EL MUNICIPIO”**

---

**DRA. EN J.O. CITLALI LARA FUENTES  
SECRETARIA GENERAL DEL MUNICIPIO  
DE TIZAYUCA, HIDALGO.**

**T E S T I G O S**

---

**L.C. OLGA LIDIA ENCISO ISLAS  
SECRETARIA DE FINANZAS DEL  
MUNICIPIO DE TIZAYUCA,  
HIDALGO.**

---

**L.C. JACOB JUAREZ QUESADA  
DIRECTOR DE  
ADMINISTRACIÓN DE LA  
SECRETARIA DE FINANZAS DEL  
MUNICIPIO DE TIZAYUCA,  
HIDALGO.**

LAS FIRMAS QUE ANTECEDEN CORRESPONDEN AL **CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN PARA ELEMENTOS DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCION CIVIL DEL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO**, CELEBRADO POR EL MUNICIPIO DE TIZAYUCA, HIDALGO, REPRESENTADO POR LA **M.A.P.P. SUSANA ARACELI ÁNGELES QUEZADA**, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL, QUIEN ACTUÓ ASISTIDA DE LA **DRA. EN J.O. CITLALI LARA FUENTES**, SECRETARIA GENERAL MUNICIPAL DE TIZAYUCA, HIDALGO, A QUIENES SE LES DENOMINÓ “**EL MUNICIPIO**” Y POR LA OTRA PARTE LA **C. ROSALBA RAYON CASTELAN REPRESENTANTE LEGAL DE CENTRO EDUCATIVO JP S.C.**, A QUIEN SE LE DENOMINÓ “**EL PRESTADOR DE SERVICIOS**”, **SUSCRITO EN FECHA EL DIA 30 (TREINTA) DE DICIEMBRE DEL 2023 (DOS MIL VEINTITRES).**